

**LE DIRECTEUR GÉNÉRAL  
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC**

DGE-210-VF<sup>(14-01)</sup>

**Rapport financier d'une instance autorisée de parti**

**État des résultats d'une instance autorisée de parti**

**IDENTIFICATION**

|                                   |                |                       |                  |
|-----------------------------------|----------------|-----------------------|------------------|
| Parti et circonscription / région |                | REPRÉSENTANT OFFICIEL | EXERCICE         |
| Parti Québécois                   |                |                       | années Mois jour |
| Rivière-du-Loup-Témiscouata       | Hugues Belzile |                       | Du 2016-01-01    |
|                                   |                |                       | Au 2016-12-31    |

**REVENUS**

|    |                                                                   |                           |                     |
|----|-------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------|
| 1  | Contributions (annexe 3)                                          | Nombre de donateurs: 49 = | 2580,00 \$          |
| 2  | Adhésions (cartes de membres )                                    |                           | 1020,00             |
| 3  | Sommes recueillies lors d'activité politique (annexe 1.0 total A) | =                         | 0,00                |
| 4  | Revenus accessoires (annexe 1 total B)                            | =                         | 0,00                |
| 5  | Remboursement des dépenses électorales du DGE                     |                           | 0,00                |
| 6  | Transferts du parti                                               |                           | 6669,25             |
| 7  | Transferts d'une autre instance                                   |                           | 0,00                |
| 8  | Transferts des agents officiels                                   |                           | 0,00                |
| 9  | Intérêts gagnés                                                   |                           | 0,00                |
| 10 | Autres revenus (préciser):                                        |                           |                     |
| 11 |                                                                   |                           |                     |
| 12 |                                                                   |                           |                     |
| 13 |                                                                   |                           |                     |
| 14 |                                                                   |                           |                     |
| 15 |                                                                   |                           |                     |
| 16 |                                                                   |                           |                     |
| 17 |                                                                   |                           |                     |
| 18 |                                                                   |                           |                     |
| 19 | <b>TOTAL DES REVENUS (ligne 1 à 18)</b>                           |                           | <b>10 269,25 \$</b> |

**REMARQUE:** Il est recommandé au représentant officiel de conserver une copie de ce rapport avant de le transmettre.

|          |                                             |
|----------|---------------------------------------------|
| Instance | Parti Québécois Rivière-du-Loup-Témiscouata |
|----------|---------------------------------------------|

## DÉPENSES

|    |                                                                                       |                    |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 20 | Intérêts sur emprunts (annexe 2, total F)                                             | 0,00 \$            |
| 21 | Remboursement d'avance excédentaire du DGE                                            | 0,00               |
| 22 | Transferts au parti                                                                   | 3600,00            |
| 23 | Transferts à une autre instance                                                       | 0,00               |
| 24 | Transferts aux agents officiels                                                       | 0,00               |
| 25 | Dépenses d'activités                                                                  | 0,00               |
| 26 | Dépenses électorales attribuables aux agents officiels                                | 0,00               |
| 27 | Frais de participation à des réunions statutaires (repas, transport, etc.)            | 1028,72            |
| 28 | Secrétariat et frais de bureau                                                        | 974,27             |
| 29 | Publicité                                                                             | 92,79              |
| 30 | Loyer                                                                                 | 0,00               |
| 31 | Télécommunications                                                                    | 0,00               |
| 32 | Contributions non conformes d'une année antérieure remboursées au DGE                 | 0,00               |
| 33 | Frais de service et d'administration                                                  | 125,40             |
| 34 | Autres dépenses ( préciser ) :                                                        |                    |
| 35 |                                                                                       |                    |
| 36 |                                                                                       |                    |
| 37 |                                                                                       |                    |
| 38 |                                                                                       |                    |
| 39 |                                                                                       |                    |
| 40 |                                                                                       |                    |
| 41 |                                                                                       |                    |
| 42 | <b>TOTAL DES DÉPENSES (LIGNES 20 À 41)</b>                                            | <b>5821,18 \$</b>  |
| 43 | <b>EXCÉDENT DES REVENUS (DÉPENSES) SUR LES DÉPENSES (REVENUS) (lignes 19 - 42)</b>    | <b>4448,07 \$</b>  |
| 44 | <b>ACTIFS NETS AU DÉBUT DE L'EXERCICE (ligne 45 du rapport de l'année précédente)</b> | <b>7806,07 \$</b>  |
| 45 | <b>ACTIFS NETS À LA FIN DE L'EXERCICE (ligne 43 + 44)</b>                             | <b>12254,14 \$</b> |

## Bilan d'une instance autorisé de parti

### IDENTIFICATION

| Parti et circonscription / région           | Représentant officiel | Année | Mois       | Jour |
|---------------------------------------------|-----------------------|-------|------------|------|
| Parti Québécois Rivière-du-Loup-Témiscouata | Hugues Belzile        | Au    | 2016-12-31 |      |

### ACTIFS

|    |                                                                   |           |                    |
|----|-------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------|
| 1  | Encaisse                                                          | 767,38 \$ |                    |
| 2  | Petite caisse                                                     |           |                    |
| 3  | Placements (annexe 5.0 total C)                                   | 5,00      |                    |
| 4  | Remboursement de dépenses électorales à recevoir du DGE           |           |                    |
| 5  | Transferts à recevoir du parti                                    | 11481,76  |                    |
| 6  | Transferts à recevoir d'une autre instance                        |           |                    |
| 7  | Dépenses électorales attribuables aux agents officiels à recevoir |           |                    |
| 8  | Autres sommes à recevoir                                          |           |                    |
| 9  | Prêts au Parti (annexe 5.1, total F)                              | 0,00      |                    |
| 10 | Prêts à une autre instance (annexe 5.2, total I)                  | 0,00      |                    |
| 11 | Ameublement et équipement                                         |           |                    |
| 12 | Équipement informatique                                           |           |                    |
| 13 | Autres immobilisation                                             |           |                    |
| 14 | Autres actifs (préciser)                                          |           |                    |
| 15 | <b>TOTAL DES ACTIFS (ligne 1 à 14)</b>                            |           | <b>12254,14 \$</b> |

### PASSIFS

|    |                                                                           |      |                |
|----|---------------------------------------------------------------------------|------|----------------|
| 16 | Découvert d'encaisse                                                      | 0,00 |                |
| 17 | Comptes à payer                                                           |      |                |
| 18 | Transferts à payer au Parti                                               |      |                |
| 19 | Transferts à payer à une autre instance                                   |      |                |
| 20 | Avance excédentaire à payer au DGE                                        |      |                |
| 21 | Autres sommes à payer                                                     |      |                |
| 22 | Revenus reportés                                                          |      |                |
| 23 | Emprunts d'établissements financiers ou d'électeurs (annexe 2.0, total E) | 0,00 |                |
| 24 | Emprunts du parti (annexe 2.1, total I)                                   | 0,00 |                |
| 25 | Emprunts d'une autre instance (annexe 2.2, total L)                       | 0,00 |                |
| 26 | Autres passifs                                                            |      |                |
| 27 | <b>TOTAL DES PASSIFS (ligne 16 à 26)</b>                                  |      | <b>0,00 \$</b> |

### ACTIFS NETS

|    |                                                                                     |                    |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 28 | Actifs Nets (ligne 15 - 27) doit correspondre à la ligne 45 de l'état des résultats | 12254,14 \$        |
| 29 | <b>Total des passifs et actifs nets (lignes 27 + 28)</b>                            | <b>12254,14 \$</b> |

### Déclaration du représentant officiel

Je déclare que tous les renseignements donnés dans ce rapport sont vrais, exact et complets.

25/02/2016  
date

Signature du représentant officiel

# Conciliation d'encaisse d'une instance autorisée de parti

## IDENTIFICATION

| Parti et circonscription / région           | Représentant officiel | EXERCICE |             |
|---------------------------------------------|-----------------------|----------|-------------|
|                                             |                       | année    | Mois / jour |
| Parti Québécois Rivière-du-Loup-Témiscouata | Hugues Belzile        | Du       | 2016-01-01  |
|                                             |                       | Au       | 2016-12-31  |

|                |                                                                                                                                             |                   |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| 1              | Encaisse (découvert) à la fin de l'exercice précédent                                                                                       | 1188,56 \$        |
| <b>Plus :</b>  |                                                                                                                                             |                   |
| 2              | Revenus de l'exercice courant (ligne 19, état des résultats)                                                                                | 10269,25          |
| <b>Moins :</b> |                                                                                                                                             |                   |
| 3              | Dépenses de l'exercice courant (ligne 42, état des résultats)                                                                               | 5821,18           |
| 4              | <b>Total partiel (ligne 1 + 2 - 3)</b>                                                                                                      | <b>5636,63 \$</b> |
| <b>Plus :</b>  |                                                                                                                                             |                   |
| 5              | Petite caisse à la fin de l'exercice précédent                                                                                              | 0,00              |
| 6              | Montant à recevoir et autres actifs à la fin de l'exercice précédent                                                                        | 6612,51           |
| 7              | Coût des actifs disposés au cours de l'exercice                                                                                             |                   |
| 8              | Augmentations des emprunts au cours de l'exercice (annexe 2, total C+G+J)                                                                   | 0,00              |
| 9              | Dispositions de placements au cours de l'exercice (annexe 5, total B)                                                                       | 0,00              |
| 10             | Sommes recouvrées sur prêts au cours de l'exercice (annexe 5, total E+H)                                                                    | 0,00              |
| 11             | Montant à payer et autres passifs à la fin de l'exercice (ligne 17 à 22+26, bilan)                                                          | 0,00              |
| <b>Moins :</b> |                                                                                                                                             |                   |
| 12             | Petite caisse à la fin de l'exercice (ligne 2, bilan)                                                                                       | 0,00              |
| 13             | Montants à recevoir et autres actifs à la fin de l'exercice (ligne 4 à 8 + 14, bilan)                                                       | 11481,76          |
| 14             | Coût des actifs acquis au cours de l'exercice                                                                                               |                   |
| 15             | Remboursements des emprunts au cours de l'exercice (annexe 2, total D+H+I)                                                                  | 0,00              |
| 16             | Acquisitions de placements au cours de l'exercice (annexe 5, total A)                                                                       | 0,00              |
| 17             | Prêts consentis au cours de l'exercice (annexe 5, total D + G)                                                                              | 0,00              |
| 18             | Montant à payer et autres passifs à la fin de l'exercice précédent                                                                          | 0,00              |
| 19             | <b>Encaisse (découvert) à la fin de l'exercice courant (lignes 4 + 5 à 11 - 12 à 18)</b><br>(Doit correspondre à la ligne 1 ou 16 du bilan) | <b>767,38 \$</b>  |

Instance

Parti Québécois Rivière-du-Loup-Témiscouata

**Annexe 1.0 - Sommes recueillies à l'occasion d'activités ou manifestations à caractère politique**

| Date | LIEU | NATURE | PRIX D'ENTRÉE | SOMMES RECUEILLIES                  |                                        | revenus accessoires |
|------|------|--------|---------------|-------------------------------------|----------------------------------------|---------------------|
|      |      |        |               | * A titre de revenu de contribution | à titre de revenu d'activité politique |                     |
|      |      |        |               |                                     |                                        |                     |
|      |      |        |               |                                     |                                        |                     |
|      |      |        |               |                                     |                                        |                     |
|      |      |        |               |                                     |                                        |                     |
|      |      |        |               | <b>Total</b>                        | <b>0,00</b>                            | <b>0,00</b>         |
|      |      |        |               |                                     | <b>A</b>                               | <b>B</b>            |

\* Ces sommes doivent faire partie du montant des contributions à inscrire à la ligne 1 de l'état des résultats.

**Annexe 2 - Emprunts**

**2.0 Après d'un établissement financier ou d'un électeur**

| Emprunt #    | Nom, prénom et adresse du prêteur | date de l'emprunt (a/m/j) | Solde au début | Montant emprunté dans l'exercice | Intérêts payés dans l'exercice | Montant remboursé dans l'exercice | Solde à la fin | taux d'int. |
|--------------|-----------------------------------|---------------------------|----------------|----------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|----------------|-------------|
|              |                                   |                           |                |                                  |                                |                                   | 0,00           |             |
|              |                                   |                           |                |                                  |                                |                                   | 0,00           |             |
| <b>Total</b> |                                   |                           | <b>0,00</b>    | <b>0,00</b>                      | <b>0,00</b>                    | <b>0,00</b>                       | <b>0,00</b>    |             |
|              |                                   |                           |                | <b>C</b>                         | <b>F</b>                       | <b>D</b>                          | <b>E</b>       |             |

**2.1 Après du parti**

| Emprunt #    | Nom du parti | date de l'emprunt (a/m/j) | Solde au début | Montant emprunté dans l'exercice | Intérêts payés dans l'exercice | Montant remboursé dans l'exercice | Solde à la fin | taux d'int. |
|--------------|--------------|---------------------------|----------------|----------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|----------------|-------------|
|              |              |                           |                |                                  |                                |                                   | 0,00           |             |
|              |              |                           |                |                                  |                                |                                   | 0,00           |             |
| <b>Total</b> |              |                           | <b>0,00</b>    | <b>0,00</b>                      |                                | <b>0,00</b>                       | <b>0,00</b>    |             |
|              |              |                           |                | <b>G</b>                         |                                | <b>H</b>                          | <b>I</b>       |             |

**2.2 Après d'une autre instance**

| Emprunt #    | Nom de l'instance | date de l'emprunt (a/m/j) | Solde au début | Montant emprunté dans l'exercice | Intérêts payés dans l'exercice | Montant remboursé dans l'exercice | Solde à la fin | taux d'int. |
|--------------|-------------------|---------------------------|----------------|----------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|----------------|-------------|
|              |                   |                           |                |                                  |                                |                                   | 0,00           |             |
|              |                   |                           |                |                                  |                                |                                   | 0,00           |             |
| <b>Total</b> |                   |                           | <b>0,00</b>    | <b>0,00</b>                      |                                | <b>0,00</b>                       | <b>0,00</b>    |             |
|              |                   |                           |                | <b>J</b>                         |                                | <b>K</b>                          | <b>L</b>       |             |

Instance  
**Parti Québécois Rivière-du-Loup-Témiscouata**

**Annexe 4 - Cautionnements**

| Nom et prénom de l'électeur | Adresse du domicile (No, rue, ville et code postal) | Montant cautionné |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------|
|                             |                                                     |                   |
|                             |                                                     |                   |
|                             |                                                     |                   |
|                             |                                                     |                   |
|                             |                                                     |                   |

**Annexe 5 - Placements et prêts**

**5.0 Placements**

| Nom de l'institution                | Solde au début de l'exercice | Acquisitions (ajouts) | Dispositions (diminutions) | Solde à la fin de l'exercice |
|-------------------------------------|------------------------------|-----------------------|----------------------------|------------------------------|
| Caisse Populaire de Rivière-du-Loup | 5,00                         |                       |                            | 5,00                         |
|                                     |                              |                       |                            | 0,00                         |
|                                     |                              |                       |                            | 0,00                         |
|                                     |                              |                       |                            | 0,00                         |
|                                     |                              |                       |                            | 0,00                         |
| <b>Total</b>                        |                              | <b>0,00</b>           | <b>0,00</b>                | <b>5,00</b>                  |

A B C

**5.1 Prêts au parti**

| Nom du parti | Solde au début de l'exercice | Acquisitions (ajouts) | Dispositions (diminutions) | Solde à la fin de l'exercice |
|--------------|------------------------------|-----------------------|----------------------------|------------------------------|
|              |                              |                       |                            | 0,00                         |
|              |                              |                       |                            | 0,00                         |
| <b>Total</b> |                              | <b>0,00</b>           | <b>0,00</b>                | <b>0,00</b>                  |

D E F

**5.2 Prêts à une autre instance**

| Nom de l'instance | Solde au début de l'exercice | Acquisitions (ajouts) | Dispositions (diminutions) | Solde à la fin de l'exercice |
|-------------------|------------------------------|-----------------------|----------------------------|------------------------------|
|                   |                              |                       |                            | 0,00                         |
|                   |                              |                       |                            | 0,00                         |
|                   |                              |                       |                            | 0,00                         |
| <b>Total</b>      |                              | <b>0,00</b>           | <b>0,00</b>                | <b>0,00</b>                  |

G H I

Instance  
**Parti Québécois Rivière-du-Loup-Témiscouata**

**Annexe 6 - Établissements financiers où sont déposées les sommes recueillies**

| Nom de l'établissement      | Adresse de l'établissement                         | No. du compte |
|-----------------------------|----------------------------------------------------|---------------|
| Caisse Populaire Desjardins | 315, boul. Armand-Thériault Rivière-du-Loup Québec |               |
|                             |                                                    |               |
|                             |                                                    |               |
|                             |                                                    |               |

**Annexe 7.0 - Contributions en biens et services**

| Nom et prénom de l'électeur<br>(ordre alphabétique) | Adresse du domicile<br>(n°, rue, app., ville et code postal) | Nombre   | Montant        |
|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------|----------------|
|                                                     |                                                              |          |                |
|                                                     |                                                              |          |                |
|                                                     |                                                              |          |                |
|                                                     |                                                              |          |                |
| <b>Total</b>                                        |                                                              | <b>0</b> | <b>0,00 \$</b> |